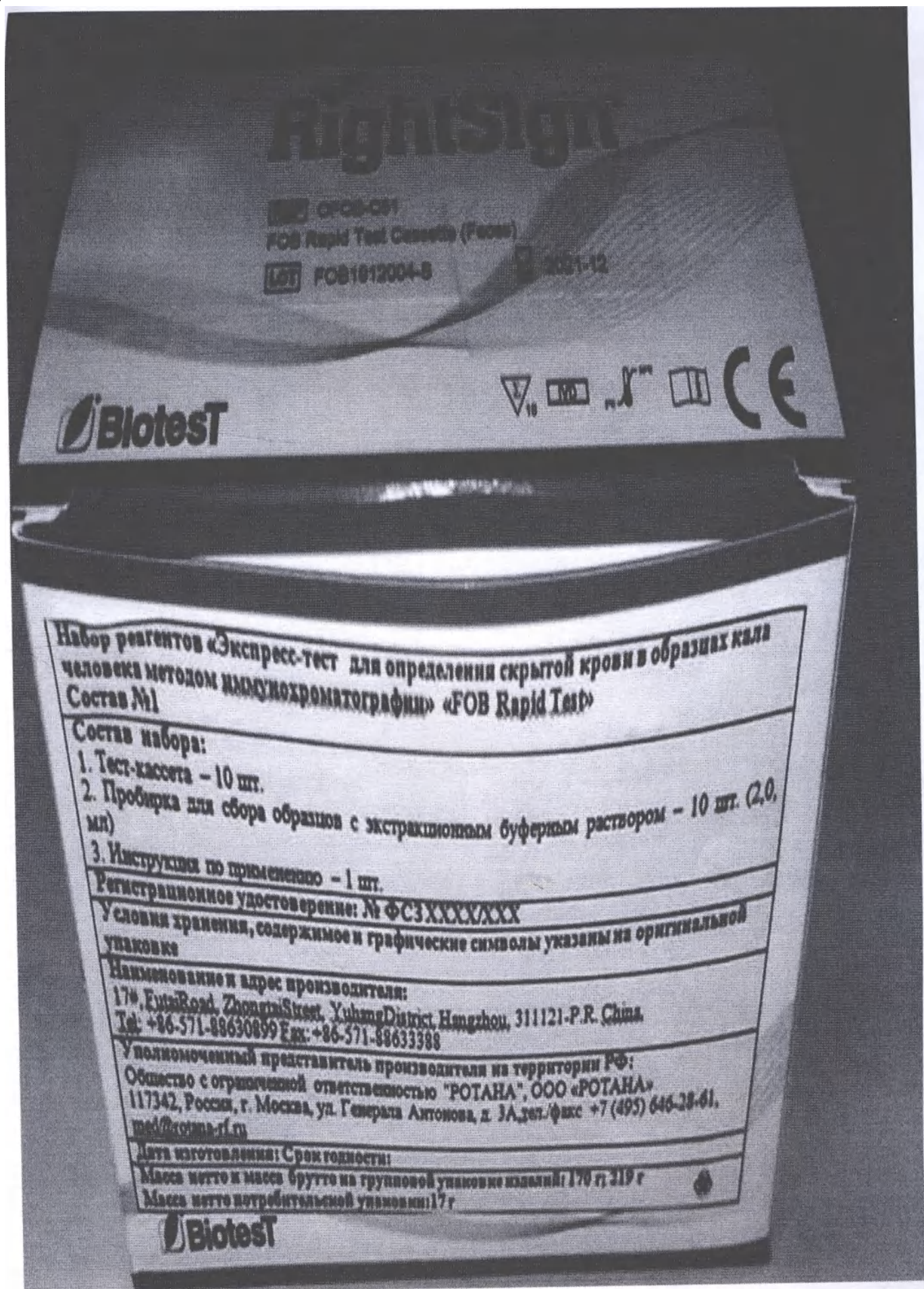


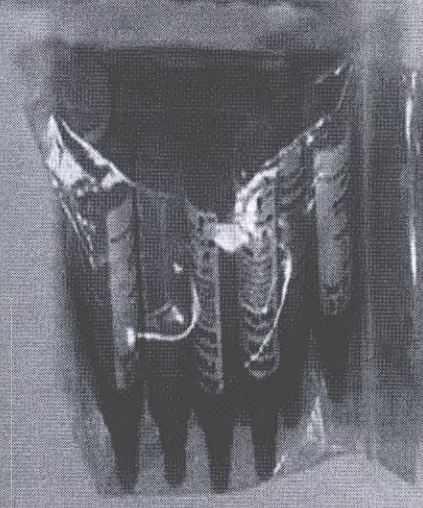
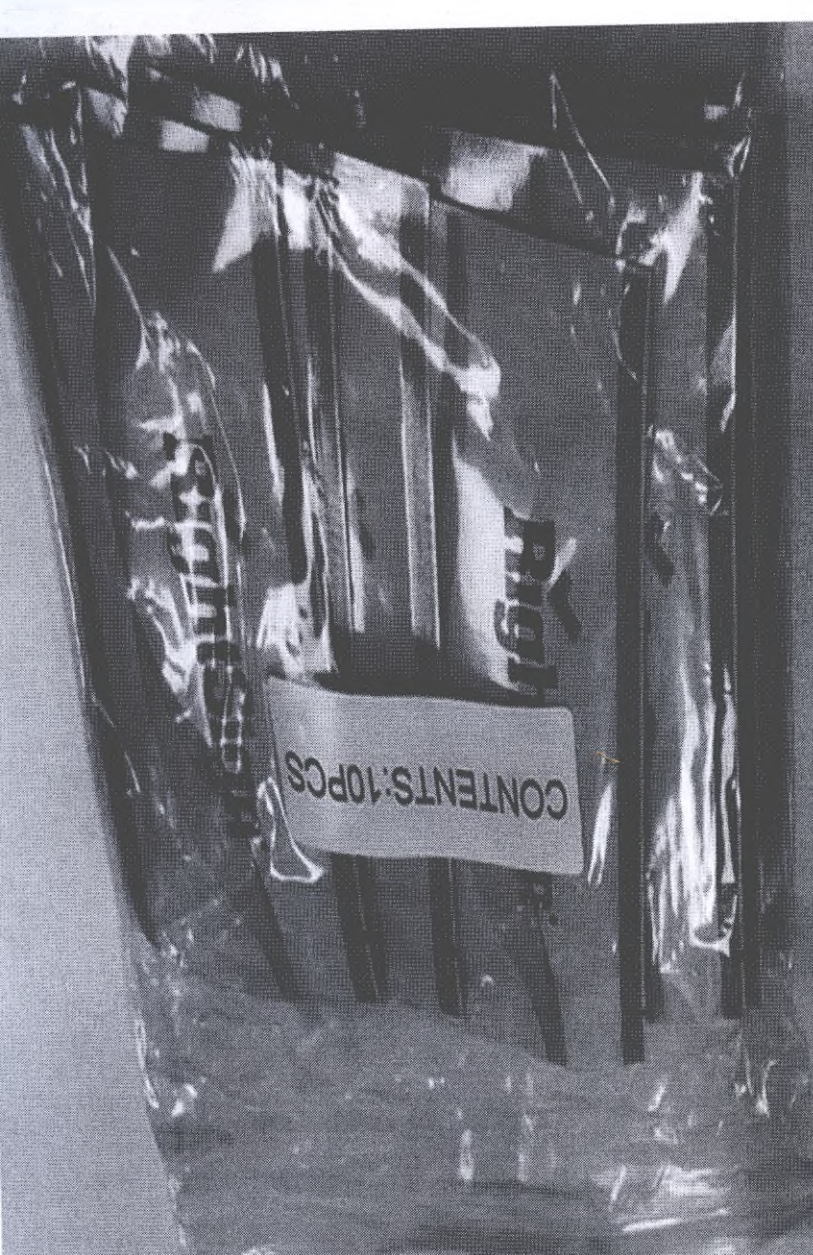
Фотографическое изображение

Набор реагентов «Экспресс-тест для определения скрытой крови в образцах кала человека методом иммунохроматографии» «FOB Rapid Test»

Внешний вид набора реагентов Состав 1







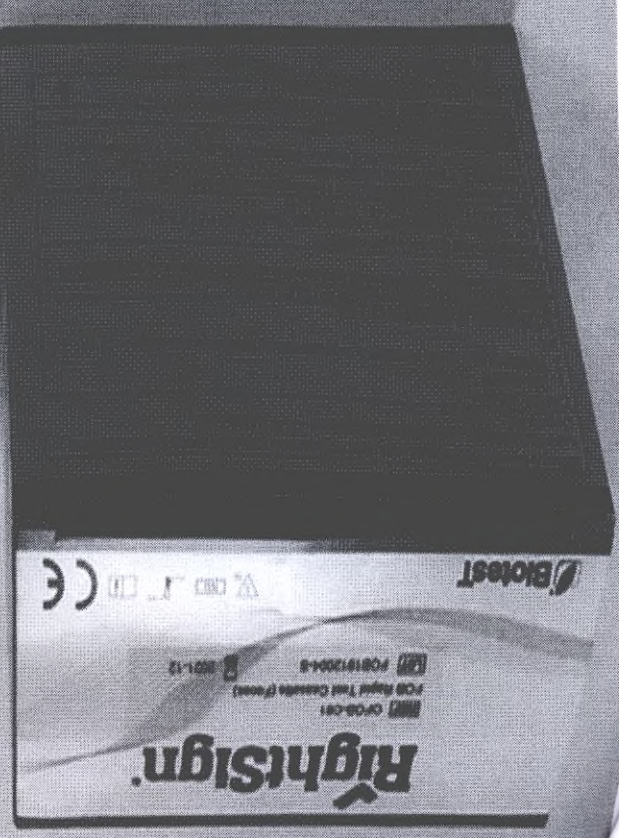
RightSign
 PCB Right Test Cassette (Preset)
 Package: 10PCS
 REF: CR08-CR1 English

A right test cassette for the qualitative detection of human chorionic gonadotropin (hCG) in blood. For preliminary use only.

[INTERPRETATION]
 The PCB Right Test Cassette (Preset) is a right test cassette for the qualitative detection of human chorionic gonadotropin (hCG) in blood.

[SUMMARY]
 Many diseases can cause hCG levels to rise in the blood. This is also known as false positive results. The test cassette is designed to detect hCG levels in the blood. The test cassette is designed to detect hCG levels in the blood. The test cassette is designed to detect hCG levels in the blood.

[PRECAUTIONS]
 The test cassette contains a negative control and a positive control. The test cassette is designed to detect hCG levels in the blood. The test cassette is designed to detect hCG levels in the blood. The test cassette is designed to detect hCG levels in the blood.



Внутреннее содержимое индивидуальной упаковки из фольги ламинированной с десикантом и
для сбора образцов с экстракционным буферным раствором



Внешний вид набора реагентов Состав 2



RightSign

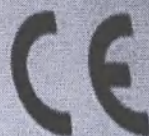
REF OFOB-881

FOB Rapid Test Strip (Feces)

LOT FOB1812002-S

EXP 2021-12

BiotesT



Набор реагентов «Экспресс-тест для определения скрытой крови в образцах кала человека методом иммунохроматографии» «FOB Rapid Test»
Состав №2

Состав набора:

1. Тест-полоска – 20 шт.
2. Пробирка для сбора образцов с экстракционным буферным раствором – 20 шт. (2,0 мл)
3. Пробирка для реакции – 20 шт.
4. Инструкция по применению – 1 шт.

Регистрационное удостоверение № ФСЗXXXXXXX
Условия хранения, содержимое и графические символы указаны на оригинальной упаковке

Наименование и адрес производителя:

17# Futai Road, Zhongyi Street, Yuhang District, Hangzhou, 311121-P.R. China
Tel: +86-571-88630899 Fax: +86-571-88633388

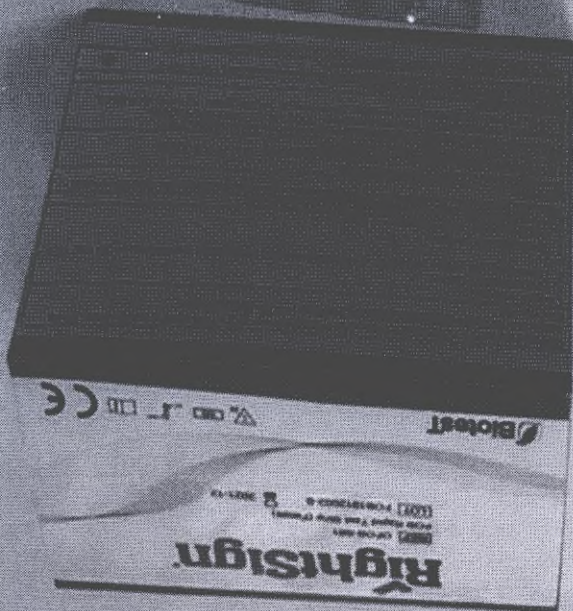
Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:
Общество с ограниченной ответственностью «РОТАНА», ООО «РОТАНА»
117342, Россия, г. Москва, ул. Генерала Антонова, д. 3А, тел./факс +7 (495) 646-28-61,
web@rotana.ru

Дата изготовления/Срок годности:

Масса нетто и масса брутто на групповой упаковке указаны на этикетке 170 г/210 г

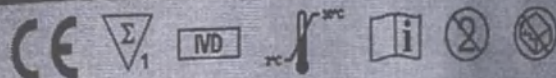
Масса нетто потребительской упаковки 17 г

BiotesT



реннее содержимое индивидуальной упаковки из фольги ламинированной с десикантом, пробирка
ора образцов с экстракционным буферным раствором и пробирка для реакции

RightSign (C)
FOB 2 ml
Extraction
Buffer
1912004-S
2021-12



FOB RAPID TEST STRIP (CEES)

REF

QFOB-SR1

LOT

FOB1912002-S

2021-12

EC REP Shanghai International
Holding Corp. GmbH (Europe)
Elbfeststrasse 80,
20537 Hamburg, Germany

Hangzhou Biotest Biotech Co., Ltd.
17#, Futai Road, Zhongtai Street,
Yuhang District, Hangzhou -311121 P. R. China

Sign FOB RightSign FOB RightSign
Sign FOB RightSign FOB RightSign

DO NOT EAT
Contains
Silica Gel for
Moisture
Absorbent

DO NOT EAT

Contains
Silica Gel for
Moisture
Absorbent

Генеральный директор ООО «Ротана»

В.Г. Фирсов

Всего прошито, пронумеровано
и скреплено печатью 2 листов
Подпись _____

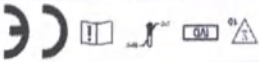
25.12.2020

Генеральный директор
ООО «РОТАНА»
Фирсов В.Г.



Маркировка внешней упаковки набора

Оригинальный вариант
Состав №1

  RP4006505	RP4006505	PMS 159 C PMS 2935 C PMS 361 C PMS 356 C 90% Black	RP4006505	RP4006505
Ein schneller Einstufentest für den qualitativen Nachweis von okkultem Blut • 10 Testkassetten • 10 Probensammelröhrchen mit Extraktionspuffer • 1 Gebrauchsanweisung Test rapido monofase per la determinazione qualitativa del Sangue Occulto Umano • 10 Card • 10 Flaconi prelievo con tampone di estrazione • 1 Metodica 	Μια ταχεία, ενός σταδίου εξέταση για την ποσοτική ανίχνευση της Κρυφού Αίματος • 10 Συσκευές τεστ • 10 Σιαλινές συλλογής δείγματος με διάλυμα κατεργασίας • 1 Ένθετο συσκευασίας  Hangzhou BioteSt Biotech Co., Ltd. 178, Futai Road, Zhongtai Street, Yuhang District, Hangzhou 311121 P.R. China WEB: www.biostest.com.cn EMAIL: info@biostest.com.cn Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Eiffelstrasse 80, 20537 Hamburg, Germany	A rapid, one step test for the qualitative detection of Human Occult Blood • 10 Test cassettes • 10 Specimen collection tubes with extraction buffer • 1 Package insert Test rapide en 1 étape pour la détection qualitative de Sang Occulte Humain • 10 Cassettes • 10 Tubes de prélèvement d'échantillons avec solution tampon • 1 Mode d'emploi 	Prueba rápida de un solo paso para la detección cualitativa de sangre humana • 10 Placas • 10 Tubos colectores de espécimen con bufer de extracción • 1 Ficha técnica Teste rápido, em um só passo, para a detecção qualitativa de Sangue Oculto • 10 Dispositivos de teste • 10 Tubos para coleta da amostra com extrato de solução-tampão • 1 Instruções de uso 	

Description	RS CE OFOB-C61 Cassette box-10T(上海国际)	Part Number	RP4006505	Size	145*76*83mm
Printing Contents		L Number		Size	
Designer	孙加东	Design Date/Version	2015/2/6	Mold Number	
Artwork checked by		Material		Checked by	
Approved by Customer/Date		Approved by Marketing/Date			
Approved by RA/Date		Approved by QA		Effective Date	
Approved by P.M.T.					



Генеральный директор ООО «Ротана»

ООО ЦРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

В.Г. Фирсов

Набор реагентов «Экспресс-тест для определения скрытой крови в образцах кала человека методом иммунохроматографии» «FOB Rapid Test»

Состав №1

Состав набора:

1. Тест-кассета – 10 шт.
2. Пробирка для сбора образцов с экстракционным буферным раствором – 10 шт. (2,0, мл)
3. Инструкция по применению – 1 шт.

Регистрационное удостоверение: № ФСЗ XXXX/XXX

Условия хранения, содержимое и графические символы указаны на оригинальной упаковке

Наименование и адрес производителя:

17#, Futai Road, Zhongtai Street, Yuhang District, Hangzhou, 311121-P.R. China.
Tel: +86-571-88630899 Fax: +86-571-88633388

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:

Общество с ограниченной ответственностью "РОТАНА", ООО «РОТАНА»
117342, Россия, г. Москва, ул. Генерала Антонова, д. 3А, тел./факс +7 (495) 646-28-61,
med@rotana-rf.ru

Дата изготовления: Срок годности:

Масса нетто и масса брутто на групповой упаковке изделий: 170 г; 219 г

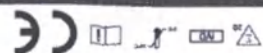
Масса нетто потребительской упаковки: 17 г






В.Г. Фирсов

Генеральный директор ООО «Ротана»



Biotest

RightSign

RP4006604

Description	RS CE OFOB-S61 Strip box-20T(上海国际)	Part Number	RP4006604	Size	140*86*83mm
Printing Contents		L Number		Size	
Designer	Anne	Design Date/Version	2019/4/3	Mold Number	
Artwork checked by		Material		Checked by	
Approved by Customer/Date		Approved by Marketing/Date			
Approved by RA/Date		Approved by QA		Effective Date	
Approved by P.M.T.					

PMS 159 C

PMS 2935 C

PMS 361 C

PMS 356 C

90% Black

Ein Schnelltest zur qualitativen Erkennung von humanen Okkultem Blut

- 20 Teststreifen
- 20 Proben-Sammelröhrchen
- 20 Teströhrchen
- 1 Gebrauchsanweisung

Test Rapido per la rivelazione qualitativa del Sangue Occulto

- 20 Strisce reattive
- 20 Provette per la raccolta dei campioni con tampone di estrazione
- 20 tubi di reazione
- 1 inserto

Biotest

Μια ταχεία εξέταση ενός σταδίου για την ποιοτική ανίχνευση της ανθρώπινης αιμοφαρίνης

- 20 Ταξιες εξέτασης
- 20 Σωληνάκια συλλογής δείγματος με ρυθμιστικό διάλυμα (buffer)
- 20 Σωληνάκια εξέτασης
- 1 Εγώχειριστο

- 20 тест-полоски
- 20 пробник для сбора образцов с инструкционным буферным раствором
- 20 пробники для реакции
- 1 инструкция

RightSign

Hangzhou Biotest Biotech Co., Ltd.
17th, Futai Road, Zhongtai Street,
Tushang District, Hangzhou, 311121
P. R. China
WEB: www.biotest.com.cn
EMAIL: info@biotest.com.cn

Shanghai International
Trading Corp. GmbH (Europe)
Eckerdamm 10,
20037 Hamburg, Germany

A rapid, one step test for the qualitative detection of Human Occult Blood

- 20 Test strips
- 20 Specimen collection tubes with extraction buffer
- 20 Reaction tubes
- 1 Package insert

Un test rapide pour la recherche qualitative du sang occulte chez les humains

- 20 bandelettes
- 20 tubes pour la collection d'échantillons avec le buffer
- 20 tubes pour essai
- 1 notice pour la procédure

Biotest

Prueba rápida de un solo paso para la detección cualitativa de sangre humana

- 20 Tiras
- 20 Tubos colectores de espécimen con bufer de extracción
- 20 Tubos de ensayo
- 1 Ficha técnica

Um teste rápido de um só passo para a detecção qualitativa do Sangue Oculto Humano

- 20 Tiras de teste
- 20 tubos de coleta de amostras com tampão de extração
- 20 tubos de reação
- 1 Folheto Informativo

RightSign



В.Г. Фирсов

Генеральный директор ООО «Ротана»

**Набор реагентов «Экспресс-тест для определения скрытой крови в образцах кала человека методом иммунохроматографии» «FOB Rapid Test»
Состав №2**

Состав набора:

1. Тест-полоска – 20 шт.
2. Пробирка для сбора образцов с экстракционным буферным раствором – 20 шт. (2,0, мл)
3. Пробирка для реакции – 20 шт.
4. Инструкция по применению – 1 шт.

Регистрационное удостоверение: № ФСЗ XXXX/XXX

Условия хранения, содержимое и графические символы указаны на оригинальной упаковке

Наименование и адрес производителя:

17#, Futai Road, Zhongtai Street, Yuhang District, Hangzhou, 311121-P.R. China.
Tel: +86-571-88630899 Fax: +86-571-88633388

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «РОТАНА», ООО «РОТАНА»
117342, Россия, г. Москва, ул. Генерала Антонова, д. 3А, тел./факс +7 (495) 646-28-61,
med@rotana-rf.ru

Дата изготовления: Срок годности:

Масса нетто и масса брутто на групповой упаковке изделий: 170 г; 219 г

Масса нетто потребительской упаковки: 17 г



Генеральный директор ООО «Ротана»

В.Г. Фирсов

Всего прошито, пронумеровано
и скреплено печатью 4 листов
Подпись _____

25.12.2020

Генеральный директор
ООО "РОТАНА"
Фролов В.Г.

